

MC 4451 iP

Руководство по эксплуатации Музыкальный центр для iPhone/iPod



iPhone и iPod являются торговыми марками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

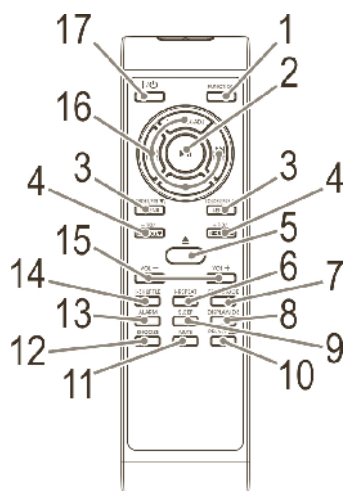
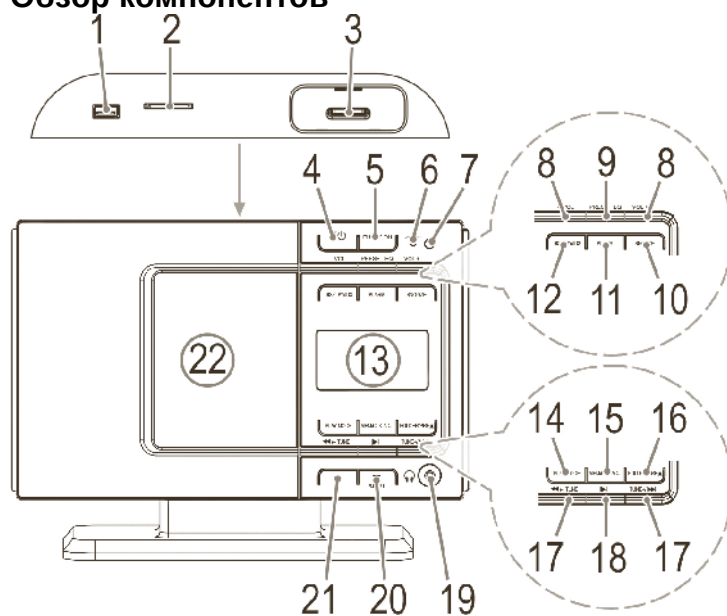
СОВЕРШЕНСТВО ФОРМЫ И ФУНКЦИЙ

AEG

Оглавление

Обзор компонентов.....	стр. 3
Руководство по эксплуатации.....	стр. 4
Технические характеристики.....	стр. 20

Обзор компонентов



Общие правила техники безопасности

Перед использованием электроприбора тщательно изучите руководство по эксплуатации и сохраните его, а также гарантийный талон, чек и по возможности оригинальную коробку с внутренней упаковкой. При передаче данного прибора другим людям приложите к нему руководство по эксплуатации.

- Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током предотвращайте воздействие на прибор дождя или влаги. Прибор нельзя эксплуатировать в непосредственной близости от воды – например, возле ванны, бассейна или во влажном подвале.
- Прибор предназначен исключительно для домашнего применения в предусмотренных целях. Данный прибор не подходит для коммерческого использования.
- Избегайте запутывания, раздавливания или контакта шнура питания с источниками тепла.
- Располагайте шнур питания таким образом, чтобы не наступать на него.
- Адаптер питания рассчитан на эксплуатацию только в сухих условиях.
- Подключайте адаптер питания и сабвуфер только к правильно установленной стенной розетке. Убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному напряжению прибора. При использовании адаптера питания соблюдайте полярность и требуемое значение напряжения.
- Не прикасайтесь к адаптеру питания мокрыми руками!
- Устанавливайте батарейки в правильном положении.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия прибора при его установке.
- Не вскрывайте корпус прибора. Неправильный ремонт может представлять значительную опасность для пользователя. При повреждении прибора или шнура питания, следует прекратить эксплуатацию прибора и обратиться к специалисту для проведения ремонта. Следует регулярно проверять шнур питания на наличие признаков повреждения.
- В целях безопасности неисправный или поврежденный кабель следует заменять кабелем того же типа у производителя, в нашей службе по обслуживанию клиентов или при помощи квалифицированного специалиста.
- Если прибор не используется в течение долгого времени, следует отключить его от розетки или извлечь батареи.

На прибор могут быть нанесены данные предупреждающие символы, означающие следующее:



Символ молнии предупреждает пользователя о том, что внутренние компоненты прибора находятся под опасно высоким напряжением.

Символ восклицательного знака предупреждает пользователя о важных указаниях по эксплуатации и обслуживанию в прилагаемой документации.



Устройства, помеченные этим символом, снабжены лазером 1 класса для чтения компакт-дисков.

Встроенные защитные выключатели предназначены для предотвращения воздействия опасного невидимого глазом лазерного луча на пользователя при открывании лотка для компакт-дисков.

Запрещается обходить эти защитные выключатели или вмешиваться в их работу. В противном случае возникает риск воздействия лазерного луча.

Дети и инвалиды

- В целях безопасности ваших детей, держите все компоненты упаковки (пластиковые пакеты, наполнители, пенопласт и т.д.) в недоступном для них месте.



Осторожно!

Внимание! Не позволяйте маленьким детям играть с пленкой, это **грозит удушьем!**

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или же недостаточным опытом и/или знаниями. Такая эксплуатация возможна только при наблюдении или руководстве лица, отвечающего за безопасность вышеуказанных лиц.
- Необходимо наблюдать за детьми, чтобы они не играли с устройством.

Символы, использованные в данном руководстве по эксплуатации

Важная информация, влияющая на вашу безопасность, помечена соответствующим образом. Необходимо строго следовать данным указаниям, чтобы предотвратить несчастные случаи и повреждение прибора:

**Осторожно:**

Этот символ предупреждает о возможной угрозе здоровью и риске получения травм.

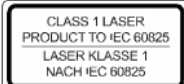
**Внимание:**

Этот символ указывает на возможность повреждения прибора или других предметов.

**Примечание:**

Этот символ указывает на подсказки и полезную информацию.

Особые правила техники безопасности

	Данный прибор содержит лазер 1 класса.
---	---

Обзор компонентов

- 1 USB-порт
- 2 Слот для карт SD/MMC
- 3 Док-станция
- 4 Кнопка I/⏻ STANDBY/ON (режим ожидания/включение)
- 5 FUNCTION (переключатель функций)
- 6 Индикатор режима ожидания
- 7 Инфракрасный датчик для пульта дистанционного управления
- 8 Кнопки регулировки громкости VOLUME +/-
- 9 Кнопка PRESET EQ (настройка эквалайзера)
- 10 Кнопка SNOOZE (повтор сигнала будильника)
- 11 Кнопка ALARM
- 12 Кнопка DISPLAY/ID3
- 13 ЖК-дисплей
- 14 Кнопка PLAY MODE (Повтор/воспроизведение в случайном порядке)
- 15 Кнопка MEM/CLK-ADJ. (память/часы)
- 16 Кнопка FOLDER/PRE ▲ (Папка/Вверх)
- 17 Кнопки TUNE+ ►►/◄◄ TUNE- (Поиск вперед/назад)
- 18 Кнопка ►|| (воспроизведение/пауза)
- 19 🎧 Разъем для подключения наушников
- 20 Кнопка ■ ST/MO (стоп/стерео/моно)
- 21 Кнопка ▲ (открыть/закрыть отсек для компакт-дисков)
- 22 Отсек для компакт-дисков

Вид сбоку (не показан)

Разъем адаптера DC 9 В
FM ANT. воздушная антенна
Разъем AUX-IN
Разъемы для динамиков SPEAKER R/L

Сабвуфер (не показан)

Индикатор режима работы
Шнур питания
Выключатель питания (POWER ON/OFF)
Регулятор громкости (SUBWOOFER VOL)

Вид снизу

22 Сетевой выключатель
Шнур электропитания

Пульт дистанционного управления

- 1 FUNCTION (кнопка выбора функций)
- 2 Кнопка ►|| (воспроизведение/пауза)
- 3 Кнопки FOLDER/PRE / ▲/▼/ i-MENU / i-ENTER
(вверх/вниз/альбом/радиостанция/меню iPod/iPhone/Ввод)
- 4 Кнопки +10 /-10 / i-SCROLL
- 5 Кнопка ▲ (открыть/закрыть отсек для компакт-дисков)
- 6 Кнопка i-REPEAT
- 7 Кнопка PLAY MODE (Повтор/воспроизведение в случайном порядке)
- 8 12 Кнопка DISPLAY/ID3
- 9 Кнопка SLEEP (автоматическое выключение)
- 10 Кнопка PRESET EQ (настройка эквалайзера)
- 11 Кнопка MUTE (выключить звук)
- 12 Кнопка SNOOZE (повтор сигнала будильника)
- 13 Кнопка ALARM
- 14 Кнопка i-SHUFFLE
- 15 Кнопки регулировки громкости VOL+/-
- 16 Кнопка MEM/CLK-ADJ. (память/часы)
 Кнопка ►►TUNE+ (поиск вперед)
 Кнопка ◀◀TUNE- (поиск назад)
 Кнопка ■ MENU (стоп/стерео/моно)
- 17 Кнопка I/⏻

Первая эксплуатация/знакомство с прибором

- Перед началом эксплуатации прибора тщательно изучите руководство пользователя!

- Выберите подходящее место для прибора. Оно должно быть сухим, ровным, нескользким и упрощать эксплуатацию прибора.
- Убедитесь, что прибор вентилируется надлежащим образом!
- При необходимости удалите защитную пленку с дисплея.

Настенное крепление

Вы также можете закрепить прибор на стене (монтажные принадлежности не входят в комплект)



Внимание:

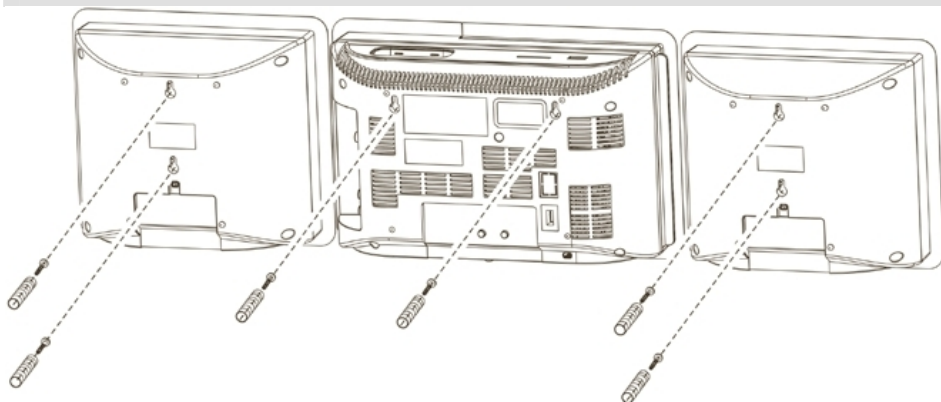
Перед монтажом убедитесь в отсутствии в данном участке стены кабелей, которые могут быть повреждены!



Примечание:

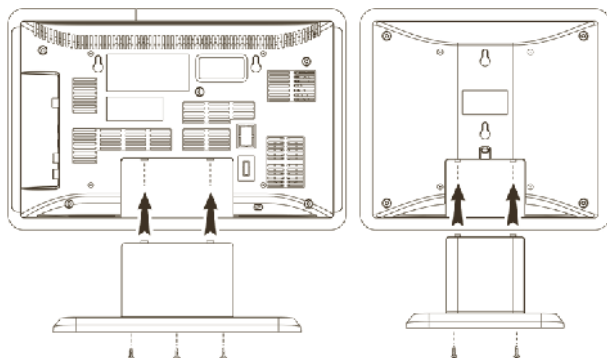
Проверьте длину кабеля!

Перед монтажом прибора убедитесь в наличии доступной розетки в пределах досягаемости шнура питания.



- Выровняйте монтажный шаблон по горизонтали и отметьте расположение отверстий для настенного монтажа.
- Просверлите монтажные отверстия.
- Вставьте в просверленные отверстия дюбели и винты.
- Вкрутите крепежные винты так, чтобы они выдавались примерно на 4 мм.
- Установите на винты прибор и динамики. Проверьте надежность их крепления.

Сборка стойки



Наденьте прибор и оба динамика на стойки и затяните монтажные винты.

Подключение динамиков

Подключите оба динамика к разъемам SPEAKER R/L на боку прибора.

Подача электропитания и беспроводное подключение сабвуфера

Беспроводное подключение сабвуфера устанавливается автоматически.

- Расположите сабвуфер в радиусе 6 м от музыкального центра.
- Подключите вилку шнура питания в правильно установленную розетку сети 230 В 50 Гц.
- Выберите среднее положение регулятора громкости на задней стороне сабвуфера.
- Включите сабвуфер при помощи выключателя на его задней стороне. Подключение устанавливается при включении музыкального центра.
- При установке подключения на сабвуфере загорается световой индикатор. При отсутствии подключения индикатор будет мигать.

Примечание:

- **Важно!** Беспроводное подключение между сабвуфером и музыкальным центром устанавливается только если сабвуфер был включен первым.
- Громкость сабвуфера также регулируется при помощи кнопок громкости на музыкальном центре.
- Если сабвуфер не используется в течение длительного времени, выключите его, переместив выключатель питания в положение «О». Затем извлеките вилку его шнура питания из розетки.

Электропитание (музыкального центра)

- Подключите вилку шнура адаптера питания в правильно установленную розетку сети 230 В 50 Гц.

- Подключите музыкальный центр к адаптеру питания, вставив разъем адаптера в гнездо DC 9 V на боку прибора.
- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора.
- Настройки времени стираются при отключении от электросети.



Внимание:

Прилагаемый адаптер питания можно использовать только с этим прибором. Не используйте его вместе с другими устройствами.

- Используйте адаптер только на 9 В (). Другие адаптеры питания могут повредить прибор.



Примечание:

Если прибор не используется в течение длительного времени, отсоедините вилку шнура питания от розетки.

Вставка/замена батарей пульта дистанционного управления

(Батареи не входят в комплект)

- Откройте отсек для батареи в нижней части пульта.
- Вставьте две батареи типа R03 AAA 1,5 В. Убедитесь в правильной полярности.
- Закройте отсек для батареи.

Если пульт дистанционного управления не используется в течение длительного времени, следует извлечь батарею для предотвращения утечки из нее кислоты.



Осторожно:

- Не подвергайте батареи воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Не бросайте их в огонь, при этом возникает **риск взрыва!**



Внимание:

- Батареи нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Сдавайте их в специализированные приемные пункты или дилеру.
- Недопустимо использование батарей различных типов или разряженных и свежих батарей.

Настройка времени (в режиме ожидания)

1. Нажмите кнопку MEM/CLK-ADJ. (15/15). На дисплее отобразятся часы.
2. Используйте кнопки TUNE+/-  , чтобы установить часы. Нажмите кнопку MEM/CLK-ADJ для подтверждения.
3. Используйте кнопки TUNE+/-  , чтобы установить минуты.
4. Нажмите кнопку MEM/CLK-ADJ для сохранения текущего времени.



Устройство для защиты отсека для компакт-дисков во время транспортировки

- Включите прибор, нажав кнопку  (4/17).
- Откройте отсек для компакт-дисков (22), нажав кнопку  (21/5). Лоток для компакт-дисков выдвигается вверх.
- Перед началом эксплуатации прибора извлеките устройство для защиты отсека для компакт-дисков, если оно присутствует.
- Снова нажмите кнопку , чтобы закрыть отсек для компакт-дисков.

Совместимость с iPod/iPhone

Из-за наличия большого числа моделей и поколений iPod и iPhone на рынке, полную совместимость гарантировать невозможно. Перед подключением iPod/iPhone, убедитесь, в совместимости его интерфейса.

Полная совместимость функций пульта дистанционного управления также не гарантируется. Установив ваш iPod/iPhone в док-станцию, используйте его обычным способом.



Примечание:

В зависимости от версии ПО вашего iPhone, может отображаться следующее сообщение об ошибке:

«Эта принадлежность не предназначена для использования совместно с iPhone. Возможно возникновение шума и ослабление сигнала».

В этом случае нажмите кнопку «ОК».

Общий порядок эксплуатации



Примечание:

Большинство функций можно включить как при помощи кнопок на передней панели, так и при помощи кнопок на пульте дистанционного управления.

Одинаковые кнопки имеют одни и те же функции.

Кнопка I/ (4/17)

Нажмите кнопку I/, чтобы переключить прибор в режим ожидания (на дисплее отобразится текущее время). Чтобы включить прибор, нажмите эту кнопку еще раз.

Громкость (8/15)

Настройте предпочтительный уровень громкости. На дисплее отобразится

«VOL» и число. Оно соответствует уровню громкости, установленному в пределах значений «VOL 40» и «VOL 00».

Разъем для наушников (19)

Используя наушники, подключите их к соответствующему гнезду при помощи 3,5-мм стерео-разъема. При подключении наушников динамики будут выключены.

Инфракрасный пульт дистанционного управления

Пульт обеспечивает беспроводное управление центром на расстоянии до 5 м. В случае сокращения этой дистанции следует заменить батареи. Убедитесь в отсутствии препятствий между пультом дистанционного управления и датчиком (7) на приборе во время использования пульта.

USB-порт

Этот прибор был разработан в соответствии с новейшими технологиями USB. Из-за огромного разнообразия USB-устройств для хранения данных обеспечить совместимость со всеми этими устройствами не представляется возможным. Поэтому в редких случаях при воспроизведении материалов с USB-устройств для хранения данных возможно наличие ошибок. Это не является неполадкой прибора.

1. Выберите режим USB при помощи кнопки FUNCTION (5/1). На дисплее отобразится сообщение «USB».
2. Отодвиньте крышку USB-порта назад.
3. Вставьте USB-устройство для хранения данных непосредственно в порт. Пока центр выполняет поиск воспроизводимых файлов на носителе данных, на дисплее отображается сообщение «READING». При использовании носителей большого объема этот процесс может занять некоторое время.
4. На дисплее отобразится символ , число папок (F) и наименование (T). Если воспроизведение не начинается автоматически, нажмите кнопку ►|| (18/2), чтобы запустить воспроизведение музыкальных файлов.

См. описание функций в разделе «Воспроизведение CD/MP3».



Внимание:

Перед извлечением USB-устройства переключитесь в режим TUNER при помощи кнопки FUNCTION.

Слот для карт SD/MMC

1. Если вы хотите воспроизвести файлы с SD/MMC-карты, вставьте ее в соответствующий порт.
2. Выберите режим CARD при помощи кнопки FUNCTION (5/1). Пока центр выполняет поиск воспроизводимых файлов на носителе данных, на дисплее отображается сообщение «READING». При использовании носителей большого объема этот процесс может занять некоторое время.
3. На дисплее отобразится символ , число папок (F) и наименование (T). Если воспроизведение не начинается автоматически, нажмите кнопку  (18/2), чтобы запустить воспроизведение музыкальных файлов.

См. описание функций в разделе «Воспроизведение CD/MP3».

Разъем AUX IN

Этот разъем служит для подключения аналоговых воспроизводящих устройств. Используя этот разъем, вы сможете подавать аудиосигнал других устройств, например, MP3 или CD-плееров на динамики.

1. Подключите внешнее устройство к входу AUX IN (19) при помощи 3,5-мм разъема.
2. Выберите режим AUX при помощи кнопки FUNCTION (5/1).
3. Вы сможете прослушать аудиосигнал внешнего устройства на динамиках. Для регулировки громкости используйте кнопки VOL +/- (8/15). Кнопки CD-плеера при этом будут неактивны.
4. Описание прочих функций вы найдете в руководстве внешнего аудиоустройства.



Примечание:

Установите достаточный уровень громкости на внешнем устройстве.

Прослушивание радио

1. Нажмите кнопку FUNCTION (5/1) несколько раз, пока на дисплее не отобразится надпись «TUNER».
2. Настройтесь на желаемую станцию при помощи кнопок TUNE+  TUNE- (17/16).
3. При приеме выбранной станции в стерео, на дисплее загорится индикатор FM.ST (). При низком качестве приема и наличии статических помех индикатор будет мигать. Попробуйте улучшить качество приема, поворачивая и разматывая/сматывая антенну. Для переключения режимов моно и стерео FM-станций вы можете использовать кнопку  ST/MO (20/16) на пульте дистанционного управления. При низком качестве приема сигнала рекомендуется включить режим моно.

Сохранение/выбор радиостанций

4. Настроившись на желаемую радиостанцию, нажмите кнопку MEM/CLK-ADJ. (15/16). На дисплее загорится надпись MEM. и замигает номер ячейки памяти.
5. Для выбора номера ячейки памяти нажмите кнопку ▲/▼ FOLDER/PRE (16/3).
6. Нажмите кнопку MEM/CLK-ADJ., чтобы сохранить настройки. Чтобы выбрать сохраненную радиостанцию, используйте кнопки ▲/▼ FOLDER/PRE.

Воспроизведение музыки с iPod/iPhone

(iPod/iPhone не входит в комплект)

1. Нажмите кнопку FUNCTION (5/1) несколько раз, пока на дисплее не отобразится надпись «NO IPOD».
2. Снимите крышку с док-станции.
3. Нажмите кнопку ▲ (20), чтобы открыть разъем док-станции.
4. Если в комплект с вашим iPod входит переходник, вставьте его в разъем док-станции. Правильное подключение iPod к порту достигается только при помощи переходника.
5. Вставьте ваш iPod/iPhone в док-станцию.



Внимание:

Вставляйте ваш iPod/iPhone в док-станцию в вертикальном положении. Не сгибайте и не наклоняйте iPod/iPhone, когда он вставлен в док-станцию. Это может повредить док-станцию/iPod/iPhone.

5. В зависимости от модели iPod/iPhone, сначала выключите блокировку кнопок и при необходимости запустите воспроизведение музыки, нажав кнопку ►|| (18/2).
6. Подробное описание средств управления iPod/iPhone вы найдете в его руководстве.



Внимание:

Перед извлечением iPod/iPhone из разъема останавливайте воспроизведение. В противном случае, iPod/iPhone может быть поврежден.



Примечание:

При поступлении входящего звонка, когда ваш iPhone помещен в док-станцию и запущено воспроизведение музыки, воспроизведение прерывается и звучит рингтон.

Зарядка iPod/iPhone

Зарядка аккумулятора iPod/iPhone начинается после установки iPod/iPhone в док-станцию. При этом музыкальный центр должен быть подключен к электросети.



Примечание:

- Если в комплект с вашим iPod входит переходник, используйте его для правильного подключения к док-станции.
- Не все поколения iPod/iPhone поддерживают режим зарядки.
- Продолжительность зарядки зависит от используемого iPod/iPhone и его исправности.

Воспроизведение CD/MP3

Воспроизведение CD-диска

1. Нажмите кнопку FUNCTION (5/1) несколько раз, пока на дисплее не отобразится надпись «CD».
2. Нажмите кнопку ▲ (21/5), чтобы открыть отсек для компакт-дисков (22). Лоток для компакт-дисков выдвигается вверх.
3. Поместите аудио компакт-диск на шпиндель в центре лотка лицевой стороной вверх до щелчка. Затем закройте лоток для компакт-дисков, нажав кнопку ▲ еще раз. На дисплее появится сообщение «READING».

4. Аудио компакт-диск:

На дисплее отобразится сообщение «Cd», «F01» и число композиций. Если воспроизведение не начинается автоматически, нажмите кнопку ►|| (18/2), чтобы воспроизвести компакт-диск. Воспроизведение начнется с первой композиции на диске. На дисплее отобразится номер текущей композиции и прошедшее время воспроизведения.

Воспроизведение MP3 или компакт-диска в формате MP3:

На дисплее отобразится сообщение «MP3», номер папки, например, F04, и общее число композиций, например, T126. Если воспроизведение не начинается автоматически, нажмите кнопку ►|| (18/2), чтобы воспроизвести компакт-диск. Воспроизведение начнется с первой композиции первой папки на диске. На дисплее отобразится название текущей композиции, имя текущей папки, прошедшее время воспроизведения и сообщение «MP3».

Для выбора отдельных папок используйте кнопки ▲/▼ FOLDER/PRE (16/3).

5. Для извлечения компакт-диска нажмите кнопку ■ ST/MO (20) (16 на пульте дистанционного управления), откройте отсек для компакт-дисков, нажав кнопку ▲CD OPEN/CLOSE, и осторожно извлеките компакт-диск. Всегда держите лоток для компакт-дисков закрытым.



Примечание:

- Если диск установлен неправильно или не установлен в лоток, загорится сообщение «READING» и на экране появится сообщение «NO DISC» (диск отсутствует).
- Воспроизведение компакт-дисков, записанных пользователем, не гарантируется из-за большого разнообразия программного обеспечения и оборудования для записи компакт-дисков.

Описание кнопок управления

▶ II (9/14)

Вы можете временно остановить воспроизведение и возобновить его. На экране отобразится прошедшее время воспроизведения. Для возобновления воспроизведения с момента прерывания нажмите эту кнопку еще раз.

TUNE+ TUNE- (17/16)

При воспроизведении аудио компакт-диска, MP3, компакт-диска в MP3-формате или в режиме IPOD:

При помощи кнопки TUNE+ вы можете переходить к следующей композиции, на две композиции вперед и т.д. Для быстрого поиска композиций нажмите и удерживайте эту кнопку (при этом музыка будет выключена).

Кнопку TUNE- можно использовать следующим образом:

Однократное нажатие = запуск воспроизведения текущей композиции с самого начала.

Двукратное нажатие = переход к предыдущей композиции.

Трехкратное нажатие = переход на две композиции назад и т.д. Для быстрого поиска композиций нажмите и удерживайте эту кнопку.

В режиме радио:

Настройка желаемой радиостанции.

■ ST/MO (20/16)

Остановка воспроизведения компакт-диска или композиции.

В режиме FM-радио:

Переключение между стерео- и монорежимом.

MUTE (11 на пульте дистанционного управления)

Быстрое выключение звука. На дисплее будет мигать сообщение «MUTE». Для отмены нажмите кнопку MUTE еще раз.

PRESET EQ (9/10)

(Функция эквалайзера с предустановками). Предусмотрено несколько

звуковых режимов: (EQ=FLAT, EQ=CLASS, EQ=ROCK, EQ=POP, EQ=JAZZ).



Примечание: воспроизведение музыки с iPod/iPhone

Для получения оптимального звука, отрегулируйте настройку эквалайзера по необходимости.

DISPLAY/ID3 (12/8)

Нажмите эту кнопку, чтобы на короткий промежуток времени вывести время на дисплей.

При воспроизведении MP3 или компакт-дисков в формате MP3:

Сохраненная информация тэгов ID-3 будет отображаться на дисплее.

Нажмите кнопку еще раз, чтобы просмотреть следующую информацию:

FILE (ФАЙЛ), ALBUM (АЛЬБОМ), SONG (ПЕСНЯ), ARTIST (ИСПОЛНИТЕЛЬ).

REPEAT (12/7)

Однократное нажатие: (загорается символ 

Двукратное нажатие: (загорается символ 

Трехкратное нажатие: на дисплее отобразится сообщение «RAN» и номер композиции, которая будет проиграна первой. Все композиции будут воспроизводиться в случайном порядке.

Четырехкратное нажатие: отмена всех функций и возврат к обычному воспроизведению.

Только при воспроизведении MP3 или компакт-дисков в формате MP3:

Однократное нажатие: (загорается символ 

Двукратное нажатие: (загорается символ 

Трехкратное нажатие: выбранная папка компакт-диска в формате MP3 будет повторяться непрерывно (на дисплее загорится символ



FOLDER).

Для выбора отдельных папок используйте кнопки ▲/▼ FOLDER/PRE (16/3).

Четырехкратное нажатие: на дисплее отобразится сообщение «RAN» и номер композиции, которая будет проиграна первой. Все композиции будут воспроизводиться в случайном порядке.

Пятикратное нажатие: отмена функции и возврат к обычному воспроизведению.

▲/▼ FOLDER/PRE (16/3).

При воспроизведении MP3 или компакт-дисков в формате MP3: Во время воспроизведения эти кнопки можно использовать для перехода на одну папку вверх или вниз. На дисплее на короткое время появляется сообщение, например, FLDR 002. Затем система автоматически начинает воспроизведение MP3 CD. При нажатии этих кнопок во время остановки воспроизведения, это сообщение также появится на дисплее. После этого нажмите кнопку ►|| для начала воспроизведения.

Во время режима радио:

Выбор сохраненной радиостанции.

i-MENU / i-ENTER (3 на передней панели)

Чтобы открыть меню iPod/iPhone или вернуться в предыдущее меню, нажмите кнопку i-MENU.



Примечание:

Для выполнения этого действия должно быть запущено приложение Music App.

Чтобы включить функцию или перейти к следующему меню, нажмите кнопку i-ENTER.

+10/-10 / i-SCROLL / (4 на передней панели)

Для перемещения вверх и вниз по меню iPod/iPhone используйте кнопки i-SCROLL ▲/▼.

При воспроизведении аудио компакт-диска, MP3-файла или компакт-диска в формате MP3.

Используйте эту кнопку для перехода на 10 композиций вперед или назад (если на компакт-диске записано более 10 композиций).

i-REPEAT (6 на передней панели)

Включение функции повтора на вашем iPod или iPhone.

i-SHUFFLE (14 на передней панели)

Включение функции воспроизведения в случайном порядке на вашем iPod или iPhone.

SLEEP (9 на пульте дистанционного управления)

Когда прибор включен, вы можете установить время, по истечению которого прибор перейдет в режим ожидания. Время устанавливается в диапазоне от 10 до 90 минут с интервалом в 10 минут. Нажмите эту кнопку несколько раз, пока на дисплее не отобразится требуемый временной интервал. Когда функция будет включена, на дисплее появится символ «ZZZ». Прибор выключится автоматически по истечению

установленного временного интервала.

Чтобы отобразить оставшееся время, нажмите кнопку SLEEP. Вы сможете уменьшить временной интервал или выключить (OFF) эту функцию.

ALARM (7 на пульте дистанционного управления)

Прибор может быть запрограммирован на выключение и включение по истечению установленного временного интервала.

1. Перейдите в режим ожидания, нажав кнопку  STANDBY ON (на дисплее отобразится текущее время).
2. Нажимайте на кнопку ALARM, пока на дисплее не появится символ



- Вы можете установить час, минуты и режим включения при помощи кнопок TUNE+   TUNE- (17/16).
- Установите громкость сигнала при включении при помощи кнопок VOL +/-
- Подтверждайте каждое введенное значение при помощи кнопки ALARM. Установленное значение настроек будет мигать на дисплее.

3. Выбрав громкость при включении, нажмите кнопку ALARM еще раз. прибор перейдет в режим ожидания. На дисплее отобразится символ  и таймер будет активирован.

При достижении установленного времени прибор переключится в выбранный режим. Уровень громкости медленно увеличится до установленного значения.

Чтобы выключить функцию таймера, нажмите кнопку TIMER. Символ  пропадет с дисплея.



Примечание:

В этом режиме работают только кнопки , SNOOZE и ALARM.

Выключите эту функцию до завтрашнего дня при помощи кнопок  и ALARM. На дисплее останется символ .

Чтобы включить таймер, нажмите кнопку ALARM еще раз. Символ  исчезнет.

Функция повтора сигнала будильника

При помощи кнопки SNOOZE (10/12) можно отложить автоматическое срабатывание таймера примерно на 9 минут.

MEM/CLK-ADJ (15/16)

Установка часов, сохранение радиостанций и программирование воспроизведения.

Программирование воспроизведения

Вы можете запрограммировать воспроизведение в желаемой последовательности (только в режиме CD/USB/ CARD).

- 1.Нажмите кнопку ■ ST/MO (11/16).
- 2.Нажмите кнопку MEM/CLK-ADJ. (15/16). На дисплее появится сообщение «P01- T001» (значение ячейки памяти, композиция) и сообщение MEM. При помощи кнопок TUNE+▶▶◀◀TUNE- (17/16) выберите желаемую композицию и нажмите кнопку MEM/CLK-ADJ. еще раз. На дисплее появится значение ячейки памяти P- 02.
3. Выберите следующую композицию при помощи кнопок TUNE+▶▶◀◀TUNE- (17/16) и нажмите кнопку MEM/CLK-ADJ. еще раз. Повторите процедуру, пока вы не выберите все композиции.
4. Нажмите кнопку ▶■ (18/2). Начнется воспроизведение. На дисплее появится номер первой выбранной композиции. Эту же кнопку можно использовать для временной остановки воспроизведения.
5. Чтобы прервать воспроизведение, нажмите кнопку ■ ST/MO. Номер композиции будет сохранен.
6. Чтобы воспроизвести сохраненную композицию снова, нажмите кнопку ▶■ еще раз.
7. Чтобы стереть сохраненную композицию, нажмите кнопку ■ ST/MO дважды. Сообщение MEM погаснет.

После того, как все сохраненные композиции будут проиграны, прибор автоматически остановит воспроизведение. Запрограммированная последовательность сохранится в памяти до переключения в другой режим, извлечения компакт-диска из отсека или выключения прибора.

Также возможно комбинировать программирование воспроизведения с функцией повтора. Запрограммировав последовательность и запустив воспроизведение, нажмите кнопку PLAY MODE (14/7 на пульте дистанционного управления) до трех раз. Применение функции описано в пункте «REPEAT».

Воспроизведение музыкальных файлов в формате MP3

Данный прибор поддерживает воспроизведение музыкальных файлов в формате MP3. Помимо этого, прибор поддерживает распространенные типы компакт-дисков: CD, CD-RW и CD-R. Данный прибор способен производить компакт-диски с файлами в формате MP3. На таких дисках файлы хранятся в сжатом виде, что позволяет записывать на один диск до 200 композиций. Прибор автоматически распознает MP3-диски (на дисплее отобразится общее число композиций и папок). См. подробности воспроизведения таких дисков в разделе «Воспроизведение CD/MP3». Вы можете запрограммировать воспроизведение композиций, как указано в разделе «Программирование воспроизведения».

Просим учесть:

Существует множество методов записи дисков и сжатия данных. Качество промышленных и записанных самостоятельно компакт-дисков также различается. Более того, звукозаписывающая промышленность не использует фиксированные стандарты (защиту от копирования).

Таким образом, в редких случаях, при воспроизведении CD и MP3-дисков возможно возникновение проблем. Это не является неполадкой данного прибора.

Очистка и обслуживание

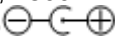
- Перед очисткой отключите прибор от электросети.
- Для очистки от каких-либо внешних загрязнений используйте мягкую влажную ткань без каких-либо средств.

Устранение неполадок

Проблема	Причина	Решение
Эксплуатация изделия невозможна.	Изделие блокируется и «зависает».	Извлеките вилку шнура питания из розетки примерно на 5 секунд. Затем вставьте ее обратно.
Отсутствует звук сабвуфера	Подключение к музыкальному центру не установлено.	Включите сначала сабвуфер, а затем музыкальный центр.
	Громкость музыкального центра уменьшена.	Увеличьте громкость музыкального центра.
	Громкость сабвуфера уменьшена до минимума.	Установите среднее значение громкости сабвуфера.
Световой индикатор сабвуфера не горит	Отсутствует электропитание/Сетевой выключатель в положении «Выкл».	Включите сабвуфер при помощи сетевого выключателя, расположенного на его задней стороне.

Технические характеристики

Модель:..... MC 4451 iP
Потребляемая мощность:.....31 Вт
Масса нетто.....3,48 кг
Секция радио:
Диапазоны радиочастот:..... VHF/FM 87,5 ~ 108,0 МГц
Сабвуфер

Напряжение.....230 В ~ 50 Гц
 Потребляемая мощность:.....34 Вт
 Класс электробезопасности:..... II
 Адаптер питания:
 Класс электробезопасности:..... II
 Входной ток:.....AC 100 – 240 В~50/60 Гц
 Выходной ток:.....DC 9 В, 2500 mA
 Полярность..... 

Технические характеристики могут быть изменены!

Данное устройство соответствует всем текущим директивам СЕ, таким как директивам относительно электромагнитной совместимости и низкого напряжения, а также было произведено с учетом последних правил безопасности.

Надписи "Made for iPod" («сделано для iPod») и "Made for iPhone" («сделано для iPhone») означают, что электронное устройство было разработано специально для совместного использования с iPod или iPhone и сертифицировано разработчиком согласно стандартам производительности компании Apple. Компания Apple не несет ответственности за работу данного устройства или его соответствие стандартам безопасности и управления.



Значение символа «Мусорный бак»

Позаботьтесь о нашей окружающей среде, не выбрасывайте электроприборы вместе с бытовым мусором.

Просим вас сдавать неиспользуемые электроприборы в муниципальные пункты приема для утилизации.

Это позволит избежать потенциального воздействия на окружающую среду и здоровье людей, вызванного неправильной утилизацией отходов.

Вы вносите свой вклад в переработку и другие виды утилизации электрических и электронных приборов.

Информацию о пунктах приема вам предоставит местный муниципальный орган.

GARANTIE-KARTE

Guarantee card

MC 4451 iP

24 Monate Garantie gemäß Garantie-Erklärung
24 months guarantee according to guarantee declaration

Kaufdatum, Händlerstempel, Unterschrift
Purchase date, Dealer stamp, Signature



Elektro-technische
Vertriebsgesellschaft mbH
Industriering Ost 40
47906 Kempen

ETV

Elektro-technische Vertriebsges. mbH
Industriering Ost 40 • 47906 Kempen
Telefon 02152/2009-666
Hot line@ctvdc

СОВЕРШЕНСТВО ФОРМЫ И ФУНКЦИЙ

AEG

